



SIARAN MEDIA

MEDIA RELEASE

BANCI TAHUNAN PERUSAHAAN/PERNIAGAAN (BTP) 2021

ANNUAL CENSUS OF ENTERPRISES (ACE) 2021

Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik
Kementerian Kewangan dan Ekonomi
Negara Brunei Darussalam

*Department of Economic Planning and Statistics
Ministry of Finance and Economy
Brunei Darussalam*



SIARAN MEDIA
JABATAN PERANCANGAN EKONOMI DAN STATISTIK
KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI

BANCI TAHUNAN PERUSAHAAN/PERNIAGAAN (BTP) 2021
BRUNEI DARUSSALAM

1. Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik (JPES), Kementerian Kewangan dan Ekonomi sedang mengendalikan **Banci Tahunan Perusahaan/Perniagaan (BTP) 2021** bagi Negara Brunei Darussalam. BTP 2021 meliputi semua syarikat-syarikat perusahaan/perniagaan yang aktif menjalankan perniagaan di negara ini dan mengumpulkan maklumat mengenai jenis aktiviti ekonomi, bilangan pekerja, pendapatan dan perbelanjaan perusahaan/perniagaan bagi tahun rujukan 2020.
2. Objektif utama BTP 2021 ialah untuk mengumpulkan maklumat terkini secara tahunan mengenai profil dan perkembangan aktiviti ekonomi syarikat-syarikat perusahaan/perniagaan sektor swasta, terutama sekali perusahaan mikro, kecil dan sederhana (PMKS).
3. BTP 2021 dijalankan di bawah Akta Perangkaan, Penggal 81 dari Undang-Undang Negara Brunei Darussalam. JPES ingin memberikan jaminan kepada semua syarikat-syarikat perusahaan/perniagaan yang terlibat bahawa maklumat yang dikumpulkan semasa binci ini akan disimpan sulit dan akan digunakan bagi keperluan perangkaan sahaja.

4. Borangtanya BTP 2021 sedang diedarkan kepada syarikat-syarikat perusahaan/perniagaan melalui pos, e-mel dan lawatan ke premis perniagaan oleh pekerja luar banci yang dilantik. Pekerja-pekerja luar berkenaan juga akan membantu dan memberikan tunjukajar jika pihak syarikat perusahaan/perniagaan menghadapi sebarang kesulitan dalam membekalkan maklumat yang diperlukan. Borangtanya BTP 2021 juga boleh dimuat turun dari laman sesawang JPES. Tarikh tutup untuk mengembalikan borangtanya yang telah diisikan dengan lengkap ke JPES ialah 31 Julai 2021.
5. Adalah dimaklumkan bahawa menurut Bab 9 Akta Perangkaan, kegagalan atau keengganan untuk memberikan maklumat yang dikehendaki atau memberikan maklumat palsu adalah menjadi satu kesalahan yang membawa hukuman denda sebanyak BND4,000.00.
6. Hasil yang diperolehi melalui BTP 2021 akan dapat memberikan maklumat yang komprehensif dan terkini mengenai profil syarikat-syarikat perusahaan/perniagaan dalam membantu perancangan, penyelidikan dan penyediaan dasar berkaitan perkembangan sektor swasta sebagai penyumbang kepada pertumbuhan ekonomi negara. Selain itu, pihak syarikat-syarikat perusahaan/perniagaan sendiri juga boleh menggunakan dalam merancang dan memperkembangkan aktiviti dan strategi perniagaan masing-masing.
7. Justeru itu, sokongan dan kerjasama semua syarikat-syarikat perusahaan/perniagaan dalam memberikan maklumat yang dikehendaki adalah sangat diharapkan bagi sama-sama menjayakan banci ini.
8. Sebarang pertanyaan mengenai BTP 2021 ini bolehlah dirujuk ke JPES seperti berikut:

Telefon : 2230275 atau 2233344 samb. 647/661/662/651
(waktu pejabat)

E-mel : economic.census@jpес.gov.bn

Laman sesawang : www.deps.gov.bn



MEDIA RELEASE
DEPARTMENT OF ECONOMIC PLANNING AND STATISTICS
MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY

ANNUAL CENSUS OF ENTERPRISES (ACE) 2021
BRUNEI DARUSSALAM

-
1. *Department of Economic Planning and Statistics (JPES), Ministry of Finance and Economy is currently conducting the **Annual Census of Enterprises (ACE) 2021** for Brunei Darussalam. ACE 2021 covers all active companies and businesses in the country and collects information on the type of economic activity, number of employment, revenue and expenditure of the businesses for the reference years 2020.*
 2. *The main objective of the ACE 2021 is to collect latest information on an annual basis on the profile and performance of business enterprises in the private sector, particularly the micro, small and medium enterprises (MSMEs).*
 3. *The ACE 2021 is conducted under the Statistics Act, Chapter 81 from the Laws of Brunei Darussalam. JPES would like to assure all the companies and businesses involved that the information collected during the census will be kept strictly confidential and will be used for statistical purposes only.*

4. *The ACE 2021 questionnaires are currently being distributed to all companies and businesses by post, e-mail and visits to business premises by appointed census fieldworkers. These fieldworkers will also assist and provide guidance to businesses if they face difficulties in providing the required information. The ACE 2021 questionnaire can also be downloaded from JPES's website. The closing date for returning the completed questionnaires to JPES is 31 July 2021.*
5. *Please be informed that pursuant to Section 9, Statistics Act; failure or reluctance to give the required information or furnishing false particulars is an offence which carries a penalty of a fine of BND4,000.00.*
6. *Results from the ACE 2021 will provide comprehensive and up-to-date information on the profile of businesses to assist in the planning, research and policy making related to the development of the private sector in contributing towards the country's economic growth. The companies and businesses themselves can also utilize the results in planning and expanding their business activities and strategies.*
7. *Hence, the support and co-operation from all companies and businesses in providing correct and complete information are essential for the success of the census.*
8. *For any enquiries regarding ACE 2021, please refer to JPES as follows:*

Telephone : 2230275 or 2233344 ext. 647/661/662/651 (working hours)
E-mail : economic.census@jpes.gov.bn
Website : www.deps.gov.bn